

罪

惟

錄

罪惟錄列傳卷之二十九

宦寺列傳總論

國和嚴宦官之律。罪至死。及其家。其儼其工。老其諸隱匿
之者。若吳者。令不得通。如義。涵。福。傳。宣外。如許。預。政。典。兵。
傳。咸。至。月。一。石。洪。武。五。年。漢。中。前。禁。有。內。侍。偶。語。次。外。相。
立。遣。回。籍。不。須。十。七。年。漢。初。為。官。勿。聞。外。事。諸。司。毋。與。內
官。无。移。往。來。當。令。九。部。載。定。黜。陟。之。法。不。傳。大。率。清。難。
後。權。當。惡。其。害。已。去。其。籍。于是。諸。監。宅。無。所。京。極。但。有。奉。
養。至。司。礼。監。而。止。夫。司。礼。誰。屬。乎。其。出。在。名。下。終。身。不。敢。
二。也。太。宗。之。任。諸。閹。主。兵。監。營。出。鎮。坐。殿。後。代。奉。此。以。為。

祖訓而初祖訓則莫視之執有萬一不能復古者

始予特遣館臣入初邸然則因緣根蒂豈止文移往來

而已諒使不解文義即寵尊不能矯五指以行諸文書亦

未易悉以還其舊矣然而魏逆故不識字盡孟最深則識

字者予之日夜即運呂然博聞強記高皇帝讀史至唐史

朝思為之警心動目豈知末祀受敗率由此歷朝諸帝中

或不無端謹勤勞然使此輩見德不可見功不可知

見不德無功而見為有功其可乎德自典兵最甚以至極

理倉場提督營造珠池銀礦市舶織染無不預造其後

力通掌璽勿罪手塚故君不同屬諸接供歷墮元子不恤

矯誣傳奉。盡屠義類。不預二百八十年。興安章吉等。不過
數指。其若雲。奇王承恩。則又祖訓之所不敢望者。我按表
忠祠西附祀。載有內臣胡伯顏。段寔。相傳致命。遂國之
日者。協志群衆。又按史餘所載。中人嘗刑。無新舊律。國初
止剝皮凌遲二條。以刑餘加等。當移刑也。祖訓刑部有案內
司。不知何時創。要之正統中。監振時。已無祖訓可援。夫
成周之制。以冢宰統湖寺。西漢之制。以丞相監宮中。宋人循
周漢之遺。以官官制。屬於宰相樞密。故內侍任守中有罪。韓魏
公得免。權臣而激貶。近多果彥俊言。利僕射葉顥得免。遂至政
事堂叱責之。終宋無寺制者。視周漢有加。

罪惟錄

傳二十九

二

金声桓劉一鵬湯執中劉文煌余應桂何汝得郭天才李士奇彭元凱
王士禛朱三子吳聖兆李奎戴武功吳著等七人著妻沈氏沈廷揚妻成棟妻
元徽妻朱養子李建投周朝李環舒忠謙郭尚允諸傳逸失不見

官寺列傳上

杜安道李善胡清董良
趙成而蘇慶重

杜安道者以鑄工侍太祖宿衛授尚冠郎改御用監國初
外臣入領內職惟安道一人而中官任外衛則初置定遠
牧監以李善為監副胡清董良為御長安道在上左右教
十年上與諸大臣惟帳計議安道必預知惟鎮密不外泄
遇諸大臣前獨一揖不效口輒退出內庭行步可教後
遷出為光祿寺卿又內使趙成八年奉命市馬河州二十
五年尚膳監而蘇司禮監慶重亦出市馬陝西河州等衛
里諸馬茶給之內臣出使即

論曰、不而典中、名、世、年安、
外衛出使。則無不孝善。趙成為口寔也。洪武中、內官之
禁甚嚴。而所見任用如此。願走命惟謹。罪命如無其人。

雲奇

雲奇南粵人。洪武中，右丞胡惟庸邀上幸其第，觀醴泉奇。以內監守西華門，刺知惟庸且謀不測，反觸上輦言扶氣。勃悍，舌舐不能達，上怒其不敬，左右撻之，折其右臂，垂斃。手猶奮指賊臣家。上怒，尋以御史中丞涂節告密，遣人圍惟庸第，云得壯士衷甲，咸伏屏帷間。及召奇，云已死。上悼之，贈左少監，賜葬鍾山，給酒掃戶六人。嘉靖中，贈太監。論曰：罪惟庸以不軌甚之云爾。從兵間入，竊柄太重，內外疑之。夫雲奇舊指何遜，預知報甲以待至，謂登城望見處如鄧臺，開門公事安得果。處如此，且涂節之告已。

移時矣。猶伏屏帳間。何拙也。豈至尊無衛。至此乎。當時雲奇或習知吳右丞。不敢勸帝策勿臨其室。是其誠執事。尔不必果有其迹也。

鄭和 孟驥 李謙 雲祥 王安 馬靖 李進 馬雲 李興 王琮 李達 阮安 沐敬

劉永誠

鄭和初名三保雲南人與西番人孟驥初名添兒滇人李謙初名保兒胡人雲祥初名猛哥田嘉禾初名哈喇帖木兒而拘兒者為王彥燕王時皆以聞從起兵有功後皆賜姓名而彥最敢戰先登八國後皆授太監或言建文帝出走外裔上欲踪跡之永樂四年乃遣太監鄭和為使貳以侯顯擇舌人馬歡輩從行帥舟師三萬七千人發福州五希門行發西洋右徑滿刺諸番凡至二十餘國往返幾且三十年自占城東南通國十數蘇門最遠自蘇門通 六

柯枝最遠。日柯枝通國六七。天方最遠。而天堂印度諸國亦在職方。宣威海外。一破國都。所據連城。三。機大盜商。採取未名之寶。以巨萬計。內臣之事。征外國。自和始。

王安女直人。初名不花都。亦復鄭和等。後燕起。其有功。永樂八年。令安監視京營。自是王彥鄭和及脫脫。相繼預京營。監視自安始。時又有馬靖者。巡視北甯。與西寧。庚戌。虜協鎮則內臣出鎮。自靖始。太宗晚年。急欲開外事。始創置東廠。令刺大小事。以聞。於是諸貴人驛用事。然上故英厲。諸貴人稍踰軌。立付囚繫。時有李進奉使山西。抹天花。上聞其不法。遣兩御史械還。有後府尹何寶。私索工匠。下錦

衣衛訊治。并召賢責之。然繼鄭和而出使外國者。又有李興。以內官監奉勅往勞還。還後又使王琛同給事中畢進冊封占臘。李達同員外陳誠窮使西域。而洪熙初鄭和復守倫。南京留都有守倫。自和始。成祖崩。榆木川大監馬雲與大學士楊榮金幼孜定議。秘不發表。而御馬監少監海壽馳計太子。

阮安者。交趾人。一名阿留。頗清忠。成祖草創燕都。安以太監任之。規畫頗當。工曹諸屬率拱手受成。先後賜予祿富。悉輸工作。私索無十金之蓄。景泰中。出治張秋河卒。沐敬係建文朝太監。性慤直。從成祖征阿魯台。師老塞。

外。數勸上班師。上斥之曰。反變。敬仰視上曰。反變。固不知。誰是。上命曳出斬之。敬自若。上徐曰。我家養人。安得皆若。奴釋之。尋亦旋蹕。

劉永誠。太監性忠謹。習騎射。三扈成祖兵間有功。後歷西。陞大鎮。凡總京營兵十年。諸從軍為指揮千戶者數人。以姪聚為後軍左都督。聚封其高曾祖。而不及父。成化初。聚以西內功。用曹欽昭武伯例。封寧晉伯。永誠卒。上議欲追贈伯爵。內閣力爭。曰。祖宗成憲。具在。敢違之乎。事得寢不行。

論曰。明累朝率中貴用事。百職咸仰氣息。恐浸遂至殿。

固不能為天子一人則皆自太宗時始之矣燕初起不
可為名士大夫多縮匿而諸國無所顧惜且又多域外
人○文○皇○既○借○其○鋒○便○不○能○如○祖○訓○云○三○勢○使○然○也○和○之
專征外國安之監視京營靖之協鎮三邊因而刺事東
啟出守留都分蔭弟姪至於規畫營造不足論矣嗟阮
安之素無貯金沐啟之加請回蹕此輩中幾人哉

劉順

劉順小字馬兒燕王初起亦與有功歷英廟時為御馬監
或言其弟某鎮西陲且反上以疏示順且大發兵順曰無
庸當令其自裁報命乃奉單詞至彼先叙家人歡尋以義
責其無禮弟輒自縊順以暴疾聞歸朝請間曰奴逆黨也
不可復事竟以事終

論曰順弟不必有送命事或驕擅有之觀其以順言輒
自裁於死命猶於帝命也果思弄潢池起豈數語能定
之乎或云有甲士行希之尔然不聞吾愛得寔一事

金英 范弘

金英者、宣宗時已入司禮、與興安皆有時名、嘗受免死詔、
後私易牒南海子、與范弘、英亮共下錦衣獄、尋釋之、弘交
趾人、正統中、凡經筵講義及制誥實錄等事、皆以命弘、
剛果、勇于為善、後與土木之難、正統十四年、英受太后命
輔郕王居守、及英宗北狩、侍讀徐理倡議南遷、英大聲叱
之、令振理出、是時都人洶、英靜以鎮之、勸帝薦任于謙
議、戰守久之、帝將易儲、語英曰、七月之二日、記東宮生時、
英佯不悟、叩頭曰、東宮千秋辰、乃十一月之二日也、帝為
默然、帝言懷怒、英特以憲廟對、英常以奉使南都、且還朝、

南公卿皆出錢江游。獨大理卿薛瑄不與。帝問英南公卿如何。英曰。薛大理一人耳。人服其公。大理卿俞士悅請清刑獄以消天變。命英同三法司會審。英齋勅黃蓋騎導至大理寺。為三尺壇。英中坐。尚書左右坐。內臣與五年審錄自英始。時英代振掌司禮。言官尋論英不法數事。帝即下英法司訊治。禁錮之。斬其家奴二人。而時有阮浪者。交趾人。博通群書。以禮自持。故御用監左少監景泰中以老成端謹入侍。時已更立太子。上皇錮南宮殿。指揮盧忠及尚衣太監高平使人告浪謀欲挾衆祭南宮。出上皇。收浪窮治。浪忍恨不掛累一人。竟繫獄死。上皇復辟。贈太監。賜秘

題○殮葬如○收忠手○硃于市○

論曰、英與興安齊名、而于東宮、膺主事、則安大不似、英
矣、引與浪皆產交趾、頗傳以儒術、若其為忠手、所告則
以銀而得珠、贈按浪、嘗侍太上、每蒙內賜、未南宮時、偶
以故所賜、繡加囊、與鍍金給束刀、賁其下、抽分內官王
堯、以擊球露囊、刀于指揮盧忠家、忠與太監高平、遂
誣浪、擬浪、儲有迹、坐辟、天順中、平忠付市、而浪與堯、優
給贈、寔出偶然、然則坐辟、以太上賜故、即不覺誣、頗
為代庖、所不可○

程宗

程宗宣廟時為翰林編脩。以事逮獄。宗是夕夢青鸞集五鳳樓墜二卵而去。中百戶者善占夢曰。公其官刑乎。三日。果然。續脫成宣者。召入侍孝恭皇后。以文臣罪此為惻然。曰。有子乎。對曰。有二子。后曰。賴有是。不然。後世謂陛下何一子後舉進士。

論曰。不意宣廟之曰。致負此刑。翰林官稱太史公。迺真有馮遷之虞乎。或曰。字未嘗有罪也。上酷教。官人出此。即否。史不言其罪。未至腐刑。且刑不載腐律也。帝三失矣。宣廟好文。而詞臣得此乎。時京師人王敏以蠟丸

幸上与其伴同名伴内畏策敏被害刑創愈加慘毒
夫提得其故相抱恫哭敏後守備南京壽終于此宣
明時之氣也

劉寧馮智

劉寧、宣德中長隨也。宣宗嘗上馬而胡床折。寧曲躬代之。他日、泛舟失水。寧急沉杖援出。遂嘉其忠。命掌司禮監。而不識書。令王振代筆。移南京守備。後景泰中、以清謹受知。上命寧出勾一內使、還過故城。故城丞陳鉅、性悍急、聞有內官至、秉醉直前、粹寧批之。同事御史莫能止、奏亟無狀。逮至、上以鉅一時昧於所聞、原而赦之。寧終不報。時有金吾指揮傅廣者、陳願廢、劾內庭上曰、已有例禁。此人身為指揮、而欲何求。付刑部擬罪。于是即不如禁而私宮者、莫楊慶、宣德中太監、慶治其私第、工部尚書吳中、私以官木

遺之上下中獄。于是裴可烈為後唐受等成生。扶寵害民。
可烈拷死。後自經死。受凌遲死。上嘗謂王璠曰。以非朕欲
殺之。實其自殺。時榜示內宮內使。及小火者。各宜滿洗。嘗
賜司禮監金英。范弘。免死。謫然。亦法行內官監。袁琦。其屬
阮巨。隊等十人。出處民上。杖琦。而執巨。隊等十人。於市。
馮賀。宣德中太監也。奉命出鎮交趾。駐諫江。黎利反。城陷。
賀北面再拜。自經死。論者曰。其內臣殉國之始。
論曰。宣德中賜免死。特例也。功臣戮。加爵。不能沒。
加以再生報之。二監。愿謹無過。寧及此。監慶。擅公後。罪。
工部而不反。慶。豈可烈等為之手。罪可烈。以滿洗。慶。手時。

頗能裁制近侍。慶楊慶表琦等。皆有法特。嘉寧忠而曲。
使王振代筆。司祀教誨。計本則敝法。所累再傳。而又見。
矣。交趾不靖。寔由中官張瑄。如馮智以節見。則非任閣。
鎮時中。所期哉。

興安

興安景泰中太監頗有廉操人不易干以私然短於才每
事必咨詢二二故舊大臣土木之變與李永昌奉勅整理
軍務以內臣而提京營始以爾欲奉還上皇安迎帝意不
即答使時王誠舒良用事懷愍之立或以為安亦與謀常
敬事于謙以為舉朝一人謙竟得効能社稷安左右之力
也英宗復辟省臣訟言誅之上貸安死但令不視事而獨
赦誠良等良妻進所遺四宅上以四所還之安受佛戒遺
龕粉其骨浮圖克供云
論曰自王振後勢已積於內待矣如肅愍必欲屏斥官

幸○雖○負○有○磨○拭○日○月○曠○世○遠○才○保○無○中○撓○之○者○乎○故○
少○保○謙○之○賴○有○興○安○猶○夫○後○太○師○居○正○之○賴○有○馮○保○也○
安○當○半○分○奠○定○之○勞○至○其○與○開○嚴○主○謙○且○不○能○奪○帝○隱○
何○況○安○論○者○遂○謂○安○事○佛○粉○骨○作○供○所○以○示○報○然○則○觀○
天○猶○殘○哉○

覃襲

覃襲廣西人。知書。能吟詠。性持正。不同上皇復辟。景帝崩。奉命掌其宮事。已而上欲入宮檢閱。襲不從。斥責之。襲大呼赴池水。自溺。曰。妃終不敢奉詔。上遂止。成化中。為司禮太監。昭德妃索黃帳急。衣不與。妃泣訴上。召襲面責之。襲伏地。曰。祖宗舊制。惟太后中宮得用黃帳。妃而奉。杖后將安施。且妃何厭之有。上怒。不及其詞畢。促詔獄。杖二十。誡守南京。襲在職尤守法度。未嘗以曲干諸司。才幹器局異諸守備云。

論曰。漢辟漢。奉撫景帝後宮。上皇即友愛。而所以不安

夏皇后及其宮主。勢力必大。因襲非私。景寔全上。大休。
在。廷。所。不。及。也。至。于。不。遵。黃。幄。之。請。且。曰。妃。何。厭。之。
有。時。諸。侍。誰。不。惟。妃。東。面。否。輒。死。此。語。豈。昭。德。宮。所。
樂。聞。乎。襲。寔。欲。以。身。殉。此。口。矣。幸。帝。猶。念。先。入。老。官。
家。不。令。詞。畢。付。獄。諫。南。京。所。以。生。哀。也。夫。

章吉

章吉、廣西人、初為典璽郎、老成醇謹、通書史、特論方正儒
生亡以過之。成化十四年、東宮方九歲、吉侍起居、惟謹。口
授孔孟魯思等書、朕則間說五府六部、天下民情、農桑軍
務、及宦官擅權蠹國之弊、曰：「奴老矣、無所望、願他日天下
有賢主、上常賜東宮、皇莊、吉曰：「天下山河皆主有、莊何為
竟辭之一伴、導東宮讀萬里經、而吉適至東宮、輒取孝經
列案、稍自覆、其為東宮所嚴禮如此。凡東宮出講、吉必令
致敬講官、務周折、苟臣張端不然之、吉曰：「導師傳禮如是
他日孝宗基命仁賢、吉輔導之功也。」

論曰。吉与褒。比自覃皆廣石。定屬一氏。其務為善。有
法。彌所不能者。豈其奉家諭。必以孟氏為楊園之
助。乎。孝廟德器自佳。與憲庙時故別。然則二覃之
所遇。賽謬與陳諭分焉矣。

懷恩陳

懷恩者山東人宣德中太僕卿戴希文子也弘治中侍郎戴綸以直諫觸宣廟怒。執死連族逮希文腐其幼子為小黃門賜名懷恩少受業於學士錢溥通典故性忠親能持正。成化中昭德宮獨專內寵佞幸廷臣錢溥韋春王政等與內監梁芳表裏用事昭德宮好奇玩芳令其弟錦永千戶遍私採禽鳥珍巧以進引用方士李孜省僧繼曉驛尊顯嘗取旨與官不由吏部名曰傳奉官傳奉官多至千人有脫白而王太常者繼曉嘗入禁中以致附惑上為建大鎮國永昌寺尊為法王費內帑金錢數十萬賞者無

算、收省亦善符呪、立授太常丞、尋至禮部左侍郎、掌通政
使事、時懷恩掌司禮、從中迭替犯顏、敢諫諸人、亦每憚懷
恩稍歛戢、二十一年、星變、詔黜傳奉官、御馬監張敏、持疏
謁恩、伏庭下、懷恩徐曰、起、病足不能為禮、即何為、曰、得
旨、馬坊傳奉不必動、懷恩厲聲曰、星變專為我輩、外臣何
與、今甫歆正法、汝又壞之、昔天震汝、敏素驕貴、又芳華輩
其言不敢吐氣、歸懷懽死、會刑部員外郎林俊疏乞誅芳
維曉二人、以謝天下、上大怒、下俊獄、欲袞俊懷恩叩首爭
之上、下聽、上曰、汝與俊合謀、即俊安從知宮中事、從御現
擲懷恩情、恩以首承之不中、上大怒、仆其几、懷恩解冠帶

伏地哭不起。上叱懷恩出。懷恩報使人語。與詔獄者若等。諂梁芳傾俊。死當不生。若稱中風卧不起。上怒解。屢使勞問恩。俊得不死。外請而芳等恩寵如故。已而章璉逃竄石。求錦衣鎮撫。上命懷恩傳旨。恩曰。鎮撫掌詔獄。武臣極選。奈何以瑾得之。上曰。懷恩乃又逆我。曰。非敢違命。違法不可上為改命。章昌懷恩嘗曰。凡平國事。外廷皆諫。吾言尚可行。因諷兵部尚書余子俊。子俊謝不敢。遂嘆曰。吾國知外事無人。時南京兵部尚書王恕。數論事。恩曰。天下忠義一王尚書。亡何怒罷。而萬安劉吉彭華尹直入閣。時梁芳章興等作誣巧禱祠。導帝。廡內藏十餘筭。盡上不悻。

曰。吾已矣。後有算汝者。芳等懼。謀以爲興王上所愛。而萬
貴妃有寵。從貴妃歡上立興王。可以長富貴。貴妃果言之。
上召恩。微示意。恩免冠叩首曰。寧殺恩。不敢與聞。上默
然。恩退。閉門不出。詔恩守陵。鳳陽敬皇嗣國。乃召恩還。力
言上還安。去起。怒爲吏却尚書。時言路大開。或指中官爲
刀鋸之餘。覃吉見奏。大怒。恩曰。吾儕實刑餘。何怒及乎。上
震悼。賜祭葬。祠額曰顯忠。而時有陳準者。與懷恩善。準順
德人。代尚銘直東廠。集刺事諸緹騎。令之曰。大逆告我。非
外。則有司事。若無與。中外安之。會推瑞故款人罪。令準
按之。準不能辭。而責其獄急。逡巡數日。不可解。曰。杖人而

求○悅○于○人○吾○不○能○為○遂○整○衣○冠○閉○門○自○經○死○

論○曰○恩○諸○父○綸○以○直○諫○死○而○遂○恩○父○非○法○必○腐○其○子○益○
非○法○且○在○宣○德○中○而○有○此○非○法○盛○朝○亦○嘗○過○舉○乎○恩○化○
顏○持○諸○倖○力○救○即○官○俟○得○不○死○要○口○王○尚○書○死○諱○興○
王○不○可○立○諸○僭○直○諫○之○詔○也○恩○所○善○陳○準○至○自○救○以○平○
獄○豈○有○所○受○之○乎○

何昂

何昂、浙江餘杭人、幼慧辯、嘗從侍郎陳音學、陳遷南京太常卿、昂送之、李西涯戲之曰、師弟苦分離、不做太常也、能音凡與人語、多也罷二字、故昂以西涯好言何妨、應聲曰、君臣如際會、便陞太學何妨、弘治中、以口監長、隨儉素、好讀書、上書言錦衣官較靡廢、庫祿且乞恩、傳奉非盛世事、請革除之、又云、賜蟒乃文武極品、吾輩何功德在而蒙是乞、如追奪不果、時張后兄弟、數出禁中、昂深忿之、以為亂祖宗家法、一日、上與飲、起如廁、釋御冠于坐、張戲看于頂、又倚酒污宮人、昂怒、持金爪候之、宮門欲錠、絕之、心

○為○洩○張○之○情○間○脫○去○厥○明○召○復○上○疏○論○張○大○不○敬○無○人○
臣○禮○后○大○怒○召○問○宦○主○使○曰○主○使○兩○人○一○姓○孔○一○姓○孟○已○
故○給○事○中○龐○泮○御○史○黃○山○論○救○上○責○對○狀○曰○內○事○何○由○知○
并○坐○罰○俸○于○是○主○事○李○昆○進○士○吳○宗○周○復○論○救○泮○以○尚○書○
何○經○亦○言○之○張○后○竟○授○意○太○監○李○廣○杖○死○泮○以○死○上○思○之○
諭○祭○而○勒○其○文○碑○之○

論曰、請嚴傳奉、追奪蟒賜、以長隨而得罪諸公、敢言
言官上未易辨古矣、至以下獄聖后家人、便欲便宜
行、乃上聞、較析檻澣衣、義更烈矣、相傳異和死禁、
銅鑼、有聲如稱冤者、上悔、故碑祭之、是日大見、

蕭敬

蕭敬者南平人。英宗初以長隨侍便殿。有心計。上聞射。敬
三發三中。陞監書食事。奉使荆襄。以清約聞。憲宗初。以內
官監督倉。明察。時有規諫。孝宗大漸。與閹健等同承顧命。
時內庭張戲。作樂敬曰梓宮在殯。金鼓之聲。胡為乎來。嘗
以上狎嬖八人。責劉健講經進諫。八人共毀之。然武宗
猶以其老成。諳國典。頗信用之。諸監敬有與厝。輒告敬。有
問敬。輒對。非先朝故事。所故正為多。及楊一清為相。政事
有乖違難白。輒託敬附奏。或為閣中抗語所侵。不動。世宗
入繼大統。尚侍左右。敬凡四秉筆。四掌印。幾五十年。門下

中貴百人。二從孫紹次皆登第。貴顯錦衣數人。致仕日。
夫月米。比輔相有加。年九十一而終。賜祭葬。敬善詩工書。
喜彈琴。溫恭下士。故寧藩嘗與通好。寧敗。以故年老。免逮。
罰其金。閒住。歷仕六朝。內廷行步不差尺寸。比考後。聞蕭
然有林下之趣。絕口不談時事。

論曰。以中官預顧命。事創闢。顧大臣所深為。無不為。即
何不為此而敬。誠不負苦上梓宮金鼓。為閑邪第一義。
武廟猶不以直。輒罪之。誠所感深也。寧藩通好。或以其
老成曲致慕尚。夫行步不差尺寸之前。豈真吐私意。循
綢繆哉。

崔升

崔升為福藩承奉索積末、流寇陷河南、福王常洵被執、世子跳獨承奉崔升從王路語王殿下、神廟受子也、迺不自知、辱先人哉、似不恭王者、王詰賊所賊自成、王氣弱承奉、遽持王主、止色大言曰、安端至此、只一死以謝神廟、王于是以正及難而膝賊罵曰、初何教王、敬而自犯之、承奉曰、願收王屍、厚葬之、賊不許、賊黨半金星來謀舉、當成其志、賊乃葬王以禮、事畢、承奉入請死、引賊及自殺、半金星、明寶豐舉人、來儀、東洋、

論曰以承奉能正王之終王膝尊王居亦時
死升膝亦重半來二敗其書膝安在也他日
使升而在何至撒回馬上哉

王承恩李鳳翔王之心高時明諸憲章為小

王承恩、崇禎中為司禮太監、十六年、使督察京營、明年二月、賊李自成自山西入、真定保定、上始聞晉中全陷、以文武不任、遣內官監制各鎮、高起潛監寧前鎮、盧惟監天津、通德監清方、正化監真定、保定、杜勳監宣府、王夢弼監順德、彰德、閻思印監大寧、廣平、牛文炳監衛輝、懷慶、楊茂林監大同、李宗允監薊鎮、中、張澤民監西、而杜之秩與鎮將唐通協守居庸、兵部上言、各處物力不繼、而事權紛拏、且使督撫得藉口、推諉不聽、仍令太監馬也理馳赴大同、督兵援勤、自成宿陽和、長驅宣府、宣府叛將白廣恩

柏大同鎮將姜鑑、並降。監視杜勲、緋袍八騎、郊迎三十里。
勲家云、勲已死難。上聞之、贈司禮監太監、廢錦衣衛指揮
僉事、立祠。已上徵助餉、尉戚大瑞、令太監徐高傳諭嘉定
伯周奎倡助。奎辭、高繼之以泣。池承二萬。太監王永祚三
萬。曹化淳五萬。王之心最富。上面諭之、口承一萬。中官遂
各大書其門曰、此房急售。樵出、雖錢玩好器物陳地、而以
示貨盡之心。卒被賊拷、輸十五萬。不休也。三月、詔水恩提
督內外京城。召前遣化淳等分守諸門。賊自柳溝抵居庸。
柳溝天塹、百人可守。竟不設險。杜之秩與唐通迎降。賊逼
都城上、召對諸臣。為泣下。傳命內臣守城。衆譁曰、諸文武

胡為昨者力止內探乃須我。或曰：我輩月糜大官俸五十萬，安得辭？請如己已歲所派乘城數十人，自成向彰義門設座。晉王代王左右席地坐，太監杜勲侍其下，勲旋呼城須，雖一人出講，城上請雖一人，須勲上。勲曰：我勲，何為承恩？遂與同入大內，方盛張賊威，而守陵太監申芝秀亦以賊令馳城上，入見，備述賊不道諸語，請遜位。上怒，斥之內臣共請留勲，以二王為辭，復去。且語城守內監王則堯、褚憲章等曰：吾輩富貴自在也，何慮？承恩破創賊數人，而太監王化成等酣謀下，上急召承恩，飭內員親征，而彰義門啓矣。內城陷，有急報，即走去，呼之不反。上

與承恩幸南宮。登萬壽山。觀烽火。還乾清。時皇后已自盡。遂與承恩對飲。引滿數白。易靴出中南門。承恩導上手持三眼鎗。襟內侍數十人皆騎而持斧。出東華。奔正陽門。閉微稱內旨。不聽。矢石相向。時成國公朱純臣守齊化門。承恩等詣其家。人辭。復走安定門。亦不啓。天且曙。矢復還南宮。登萬壽山之壽皇亭。上殉社稷。承恩亦從。難弘光中。科臣李清等快上內臣殉難。李鳳翔王之心。高時明褚憲章方正化。張國元。相祀旌忠祠。而謫承恩忠愍。按之心。曾顏緝奸功。蔭錦衣百戶。被拷國元歷協鎮監視。亦蔭錦衣。獨正化死保史最烈。附張羅彥傳中。諸死未及詳。時

太監王德化內員三百餘人迎賊德勝門亡仍原職各局
印官迎亦如之獨有一少監年可十五六觸永崇墻石死
又呂胖子者死御河不知其名自成以數十騎闖大內杜
之秩等前為導自成惡其背主欲殺之秩伏地乞哀曰
識天命故爾自成斥之去明年南京失有馮小瑞後秦淮
河死失其名

論曰此可追洪武中雲奇之烈也彼身死而運存承恩板
胡与升九京不孤月靡大官俸五十萬此三數
繫者我杜勳八騎郊迎之秩唐通謁恐後而申
遜位王化成酣堦下王德化率內員二百導德勝門杜之

秩陪大內且請京局各職銜。嗟成祖破祖訓特優諸閣。
列朝引為列續。以日甚竟泰此為報千載浩歎而況乎
帝手剪親上公不自恣使昨承恩親之黨皆可命為
過尔也。

宦寺列傳下

馮麒

馮麒洪熙中以太監勅鎮交趾。恣貪虐。時召還。嘗矯內旨下閤。勅麒復往交趾。閤臣以請。上大駭。曰。朕安得有此。聞此。奴去交。一人如解倒懸。豈可再遣。時黃儼江保二內監比周。三即王多不法。上命誅之。論曰。矯制罪甚。雲交通。卒不聞市處。坐儼保比周不赦。而寬麒。仁廟柔遇。豈猶以永樂中所遺惜。哉。抑閤臣以請而不為持法。何也。

王振

王振大同人始由儒士為教官九年無功當謫戍詔有子者許淨身入內振遂自宮以進授宮人書宮人呼王先生宣德中使侍太子講讀太子雅敬憚之為東宮局郎先是長隨劉寧以恩倖掌司禮而不知書上令振代筆尋寧奉詔他出以政務委振安之寧歸不肯謝事遂移寧為南京守備權重自寧始振既為司禮宣廟崩英宗年幼呼先生不名上嘗與小臣擊球振至而止詰旦駕在閣中振跪奏曰先皇帝為一球子幾誤天下陛下復踵其好如松樓何上媿無所容三楊歎曰宦官中寧有是人願傳旨每立

閤外不敢入、三楊呼入坐、以寵異之。振自是權侵重。太后聞振侍上多不律、賜振死。上爲跪請、得免。振乃還。忌三楊會福建僉事廖謨、杖死驛丞、有司奏逮治。輔臣榮傳曰：「謨罪當死。」士奇曰：「宜論謨。」因公律請裁於太后。振因間言三輔言皆私。生死過重。因公過輕。自是奏白多振裁決。亡何振又發榮受宗室賄請覆按之。榮竟憂憤卒。太后崩。士奇溥相繼歿。內閣權一歸振。動以它事中諸大臣法。學士劉球上封事請回天變。劾振權。振怒。謫疏中語。下球獄。殺之。自是公卿畏禍重足一迹。皆爭附振。免死中外言官。歲時皆有重餽。尚書徐禕都御史王文侍郎王佐事振尤謹。至

尊稱、假父、武功中衛指揮使華嵩、與振侄爭娼、髡嵩首、漆之、枷示教坊門、監察御史李儼詣光祿寺監收祭物、振過之以平立、應對、傲下錦衣、獄成之、振又請征麓川夷、而以太監吳誠、曹吉祥為監督、敗績、內臣監軍、聞外自此始、師旋、偽功、蔭侄山世錦、衣衛同知、侍經筵、復官、其侄朴世錦、衣衛僉事、予勅褒獎、修至、嘗令郭收造銅鉄箭鉄、遺瓦剌、使臣用良馬賂振、內使張環、顧本等、及錦衣卒王永一再匿名數、振惡、揭通衢、振發之、咸磔市、十四年、北酋也先入寇、振挾帝親征、至宣府、群臣交章駐蹕、振怒、俱令畧陣、成國公朱勇有所、白、膝行而前、振令跪草中、至暮方釋、乘與

北狩振死於國。即王攝政。尚書于謙彈劾奸振。言王無
所決。謙率衆痛哭。聲徹外庭。太監金英等承令旨。諭指揮
馬順籍振家衆曰。順振黨也。起。捧英順。遽前解。給事中王
竑奮提順首。須臾攢裂。順盡血。流門闕。衆怒未已。索振黨
王長。隨毛貴等二人。英懼。出二人。並繫杖之。曳三屍。陳東
長安門。陳鑑奉令旨籍振并其黨彭得清。內使陳官家等
頃之。執振佐錦衣衛指揮王山至。令旨其諭百官。各退蒞
事。拜謝出。振宅在宮城內。外凡數處。重簷邃閣。借假宸居
器服。飾麗。高方不遠。玉盤徑尺者十。珊瑚高六七尺者五
六。金銀十餘庫。馬數萬匹。鬻山于市。其族無少長皆斬。山

弟林亦以錦水衛指揮從板瓦子、角矩妻百餘人、無送入
後天順中、曹吉祥請追復王振官、賜祠祀、上從之、內官立
祠、自振始時、御用監太監喜寧既從上皇、陷、輒導自扶
上皇入冠、邀賞賜、上皇命校尉素彬以密書報宦府、誘擒
之、至京、磔諸市、初振用事時、諸內監挾其威、淫曹吉祥而
下、太監亦失哈為遼東鎮守、九年、賜歲米四十石、則內臣
加祿之始、十三年、寧陽侯陳懋為總兵官、往討鄧茂七、太
監吉祥王瑾監督神機火器、則內臣監鎗之始、瑾初名陳
燕、上嘗賜而夫人、天順初、上賜太監吳誠妻。
論曰、三楊明于事、以時所恃、太后儼正、近侍之

訓○戒○果○由○振○天○子○勉○為○善○而○非○治○世○所○宜○
輒○謂○張○承○業○再○見○且○太○后○聞○振○德○多○不○律○三○楊○獨○不○例○
乎○以○太○后○命○誅○之○易○三○楊○未○免○以○帝○暉○太○后○春○秋○高○
不○足○恃○寧○存○之○以○悅○帝○自○便○則○私○帝○以○長○振○也○李○之○反○
自○厄○悔○無○為○矣○永○樂○中○內○臣○請○例○皆○創○見○乃○又○益○以○監○軍○
監○籍○立○祠○加○祿○久○遠○奉○為○故○事○是○故○明○之○所○以○衰○一○例○字○
漢○六○

常力轉單增陳義劉茂

常力轉、景泰中右少監、與陳義、單增、劉茂等、咸貴幸、增誣
日、公卿爭購土物上壽、過奢、給事中林俊廷劾之下、增獄、
尋釋之、而力轉典錦衣、御軍妻不與宿、杖死其軍、又與養
子妻淫、戲射死養子、上付法司鞠、成之、陳義者、為鍾鼓司
掌事、奉旨進伎女李惜兒等、先後入宮、教坊發其事、上誅
義、及教坊晉榮、而釋惜兒等、劉茂常以馬載唐妃、遊西海
子、馬驚、妃墮、茂復選良馬二十、日控習之、以應、天順中、奉
命籍邸王所賜諸妃白金三萬餘兩、寶石萬餘、茂不以聞、
坐禁錮、

論曰。宮刑。犯奸律。何疑。必宮。可以內侍。如陳燕賜。而夫
人。吳誠。賜妻。是以奸教。何取乎。宮之。乞力。轉殺其軍殺
其養子之意。何可使一日入宮。魏容之所自來也。

汪直丑阿常璘

汪直大藏峽徭種也。初以叛放籍。直年數歲。都御史韓雍奏聞之。憲宗朝為昭德宮內使。以年小便黠得幸。歷御馬太監。同監葉達以長河峒功辭賜乞休。其兄成錦永衛戶官。部執不可。直贊之。得特陞指揮僉事。內臣辭賞乞陞。即達始成化十一年。妖賊李子龍坐出入禁中。與宮人亂。伏誅。上銳意款知外事。始立西廠。任直刺事。倖東廠而勢出其上。恣羅織。屢起大獄。以為功。加歲祿米。閣臣商輅兵部尚忠等相繼疏直罪狀。上意曰：「內監安得係天下安危。命內臣懷恩。諸責大臣。」諸大臣具數其罪。還報。立罷廠。

事踰月、御史戴縉因天變陳直掌厥大有緝捕功上悅遂
復厥事直尋以他故中諸大臣必忠削籍輅罷免縉還尚
寶司少卿尋陞京都御史直任錦衣衛吳綬為刀筆權移主
上尚書尹畋王越都御史陳敏皆附直得振風要初畋介
越詣直看越伏地拜乎越曰安得六卿下人者已而越免
入懾不覺伏狀下白事一竟叩頭出是聞知之入亦如越
體越乃以為過禮吳笑曰自居執我又直巡邊以都御史
年俸不居膝坐以貪酷論戍死由是都察院官皆鑒甲迎
直百里外望塵伏焉過然後起入館復易小帽曳撒趨走
唯諾親治供帳上酒食獨河南巡撫秦紘與直抗禮直反

謹○侍○之○紘○密○甄○直○援○民○教○事○直○不○知○及○還○上○問○各○撫○臣○孰○
賢○直○獨○舉○紘○上○出○紘○疏○示○直○：○頃○首○伏○罪○茲○稱○紘○賢○上○不○
問○凡○擅○執○無○罪○官○自○入○厥○獄○如○部○即○武○清○樂○章○太○醫○蔣○宗○
武○方○賢○行○人○張○廷○綱○浙○江○左○布○政○劉○福○御○史○黃○本○等○非○刑○
酷○索○中○書○大○臣○商○輅○馬○文○升○項○忠○等○罪○去○蓋○直○黨○自○尸○是○
王○鉞○黃○鉞○外○爪○牙○則○章○瑛○王○英○贊○決○則○御○史○戴○縉○：○之○自○
陳○也○稱○直○能○發○陽○燈○之○通○商○輅○李○賓○等○奉○為○奇○勲○快○直○隱○
遂○薰○灼○益○甚○直○每○請○廵○邊○多○歸○邊○功○累○加○米○至○四○百○八○十○
石○先○王○振○諸○閣○所○未○有○也○太○監○品○不○過○正○四○計○日○止○廩○米○
一○升○五○合○及○衣○帽○襪○料○而○已○高帝○時○請○量○增○歲○祿○至○十○二○石○

不許。正統中、亦失哈始以軍功加米、蓋以十二石為一級、
然多不過三十六止耳。大都米及七十二石、則視文武官
官為正一品。而僕從衣料、遂亦有加無筭。時有江西無賴
子、揚福者、嘗以事崇府內使、因入京、既輒背之、還南京、所
識謂其貌逼似直福、乃詐稱為直福、而所識者偽為校尉、先
導、自蕪湖縣乘傳食廩、歷常蘇、由杭州紹興寧波、有司皆
承奉恐後。市舶司內官亦信而畏之。官民多持詞訟往訴、
或為之理。至溫台慶州、及建寧延平、皆託盤糧軍張威、所
過、雖僞廩以取信、然為偽校尉所得者已多。及抵福州、稱
有教旨、自三司官而下、迎候惟謹。小官忤意者、即杖之、竟

以無符驗。為鎮守太監盧勝等所發。執問如律。偽為直勢。
張如此。久之。小中官阿丑者。善詼諧。偶駕至。伴解不起。左。
右阿之。復不省。或曰。汪公來。遽驚走。作乞哀狀。上笑問之。
且曰。即誰不驚。汪太監者。丑又工劇戲。嘗作直木冠。持篲。
斧行。無前道辟易。或問故。曰。吾故此。兩鐵何懼。蓋以諷王。
越陳鐵也。上嘆之。丑戲為填下之歌。變聲曰。吹散六千子。
弟。或曰。舊稱八千。何慳其二。丑曰。其二和掌團營保國公。
朱家蓋房子。保國圍之。撤工。或作吏部選人聲。問何姓名。
輒作伏謁體。曰。姓公。名諡曰公諡。無所用之。去。又作聲。汝。
何姓名。曰。姓正。名道。曰。西道也。沒用。又作聲。汝何姓名。姓。

胡名塗曰時尚時尚留奴左右大笑上聞之為動色久之
不見罪于是內監尚銘初為直所薦引轉構直大同都御
史郭鍾及御史徐鑄等遂疏直欺罔弄權擅開邊釁上下
直三法司忝擬竄直南京降奉御王鉞奪爵編管安陸州
陳鉞與戴縉皆前藉吳綬戍邊而銘亦以貪肆杖撾職充
南京淨軍銘在直名得入東廠為李榮蕭敬所引得入司
礼人言尚銘入司礼而地震籍其家貲數萬輦內府章瑛
市無賴提內官辜姓者為其家人從征延綬冒功陞百戶
以錦衣亮直用事及罷西廠調萬全衛百戶差操最遺官
校瑛在萬全希大用乃自撰妖言誣巫者劉忠吳等十餘

人不軌走告監督太院張善毒刑誣服直敗伏誅王英通
事百戶也計欲往遼東撫諭諸夷會文升奉是不得遂復
欲佐直出以為己功遂陞千戶卒中文升

論曰偽直傾半天下真直如伊直亦知何以偽直乎即
帝亦知何以偽直而天下無敢以福為偽乎阿丑之戲
為直也偽也偽直却真也而帝弗罪直亦弗罪丑以為
諷帝以為諧樂諧而諷無罪故曰愛憎惟帝意

王敦

王敦者成化中太監也十九年平戶王臣以左道邪術溺
上蒙眷敬聽臣攢置託購書採藥為名求傳行江南所
至橫橫資貨外搜刮珍玩及古書畫盡出所為子平遠
集勅惠州合府生員分錄或以妨礙學業不意故會有司
追逮至輝中擅笞之于是府學生趙汴等聞起釁殺罪戾
疾去上聞下按臣罪擬杖贖江南巡撫王恕因疏勸諸不
汰其暑曰伏讀寫帖止於採取藥餌故買書藉他無乃監
敬借此勒索東南騷然民不堪命設未復命而監既英又
以造辦藥梅水梅疊至秋極不常折價六千兩鎮江等七府

折價一千五百兩。發鹽引勒軍國軍府銀三萬二千五百兩。又私發引鹽數百船于江北廣州軍府衙入銀幾十萬兩。又勢逼糧官民獻銀三萬六千兩。又勒索江浙兩省政司并沿運供億夫馬銀兩。凡千餘兩。擅刑屬民。莫此為甚。伏望留意於難保之天命。割恩於壞事之小人。詔下三人解衣櫪。王臣赴西市。戮英光淨軍。并釋赦所誣常州知府孫仁於獄。

論曰。幸而王三原之說行。否則政事不止於李慶之。一罪矣。廣收。給事中華泉上言。今天下之財。多聚於大臣之財。多聚於內臣。中外喧傳。謗為大京堂。脫囊。

二三千可得。朝廷爵祿。聽左右。航敗。伊拉胡底。疏中所云。
餘黨播中外。敬等是也。而不意壽寧侯又以昏夜曲全
之。即如敬寧。不可與臣同辟乎。寧不可與廢金務乎。

李廣禮

李廣弘治中太監以燒煉符籙進貴幸熒惑上心又嘗為太子立寄子壇太常卿崔志端直人王應琦皆稱廣為教主之人廣為傳奉陞官賜玉帶上最眷愛廣而大臣遂與廣通賄賂門如市嘗假碗戶為名侵民間土地無計駙馬貴戚事之如父總兵鎮守時之為公禮科給事中葉紳等奏廣以千戶王英賄用乳保為之傳陞指揮以周玉李恕等僕隸所後為之傳陞官職名器之濫莫此為甚又疏廣大罪八御史張縉亦以為言俱報聞十一年建育秀亭于萬歲山成會少公主痘廣飲以符水殤宮中歸咎廣父之

清寧宮火、或曰亭之建、日辰不利所致、皇太后怒曰、今日李
廣明日李廣、一校吾公主、廣懼、飲鴆死、上意遺有奇秘方
書、遣中使索之、首得一冊、臚載黃白藥無數、上曰、廣口
幾何、乃湏許米、左右對曰、以隱語蓋指黃白也、上震怒、命
沒入廣家、於是言官張朝用、丘天祐等請出冊案治、諸有
名者急甚、黃夜走、壽寧侯求赦、不期而會者十三人、由是
事得寢、時吏部尚書屠鵠、戶部尚書周經、蒙誣、獨求出冊
簿、填不報、已而司諫太監蔡昭為廣請祠、額葬祭上、可、內
閣劉健等之上、乃命撰祭文入、而已祠額、又御用太監王
禮、鬼外戚金夫人、結歡中宮、求廣東林珠之命、上不可、后

請不已。簡內帑所儲以賜。召禮責之。若款借此自肥。罪不赦。禮懼。汗夾脊。

論曰。廣猶以燒煉符籙進幸也。其声息不下直。而幸不能忘報復。未減直。黃白藥果生死人。不期而會十三人。皆能割口糧以飽廣。廣何不父而人公也。廣罪已大著。而賜祭与英庙振道禍幾失國。而猶賜祠追卹。帝德頗亮。而若此。迄不可解。

劉瑾 八黨

劉瑾陝西西安人。本姓談。景泰中鎮守劉順攜以歸。冒劉氏。幼奸黠。有口辯。頗知書。憲廟時。為鍾鼓司官。常毆殺市人。當抵姻家曹元。語刑部主事朱恩。減罪杖一百。死。復懇弘治中。與張永皆給事太子家。太子即位。益親幸。瑾及永馬永成谷大用魏彬劉祥止。聚張興號八虎。與上臥起。日導帝犬馬鷹兔。舞唱角抵之好。宴遊亡度。言官交章論斥。上寧自引咎。毀瑾等。不問。劉健謝遷李東陽皆頌命臣。持議欲誅之。健憤至推案哭還。贊之獨東陽不言。戶部尚書韓文復率諸大臣叩闕下。固請誅瑾。上遣太監李榮傳諭。

諸大臣章少寬之徒等固請理意寬欲求南京安置閣議
堅持不肯下上令八黨咸議閣乞假復不從時司札王岳
者青宮舊閣也與范亨徐智亦惡瑾等佐文等從中力贊
之上意稍屈茲詔捕瑾等下獄瑾等急並趨統帝前號哭
首擢地出血上為所動瑾曰害吾儕者岳也岳常主使言
官上乃移怒岳立收岳貴瑾以鍾鼓司而入司禮瑾以前
未有也兼提督團營立聚谷大用提督東西廠永等並司
營務分據要害主詞察覈皆封其父都督蔡祚越制閣臣
徒遷皆罷免竄岳及范亨徐智于南京追殺岳瑾每構耀
難藝上前俟上意畔猝取章奏請省決上曰用汝何為亟

持去。由是天下章奏皆理。累旨每持回。於第罷。賊孫聰。然
生張文冕輩。竊以上內閣李東陽。逡巡救正。暇也。理陰
結同鄉文選郎張綵為黨。驟陞。綵吏部左侍郎。進尚書。更
改先朝制令。悉事苛刻。動以徵文中諸大臣。各遷都御史
以下。逮繫。無虛日。指不如意。輒荷校。百五十斤。門示尚書
卿崔璘。按察使姚祥。主事張偉。坐擅驛。荷校。以蒲戍邊。逮
由都臺議。戴銑。薄彥。獄等二十餘人。詔撤杖為民。尚書欠
別坐。困住。給事徐昂。疏救文。坐削為民。文子知州士聰。主
事士奇。並坐削。尚書林瀚。主事王守仁。疏救戴銑等。瀚罷。
官守仁杖謫。南都御史陳壽。疏救言官。奪職。以兵備吳廷。

李勣廣東鎮監潘忠坐枉道回京成屬門有遺屬名書冊
瑋瑋亂政狀帝令錦衣衛即按瑋傳旨五品以下官三百
餘人跪午門外烈日中坐熱死陸紳等十餘人時有大監
黃偉直勦得免各叩搜緝又太監李榮擲冰衣解暑即刻
皆坐開位凡法司奏讞章內每稱瑋名傳奉瑋見之輒嘆
怒都御史屠浦率群屬泥首階下謝罪公侯勳戚進謁叩
頭為一拜礼瑋踞受之凡辭謝俱稱本御頂上頂上二字
從尚書朱恩始時後却瑋瑋領之然翻東西二廠事奏
置皇在于畿內初止七所後嘗至三百餘所迄革劉健謝
遷馬文升劉大夏許進韓文王鏊張泰以下誥勅共六百

七十五人學士張萬修撰何塘望不阿瑾請外追恨代韓
文屬草即中李夢陽逮詔獄外請邊商以主者得罪盡沒
其所已納改運司納銀兩中解部解數似增而邊需實廣
諸曹郎治權諸直指巡歷皆責入重賄否則坐下獄中
賞四出鎮守得預刑名民事橫索外官錢無訖自四川鎮
守羅鑄始河南鎮守廖鏡天津漢差畢鵬毒尤甚其科給
事中周鑰貪徃貸淮安知府趙俊計賄瑾俊不與鑰遂自
刎死工料給事中許天錫都察院以苦無所賄瑾自縊死
嘗修理庄田侵天地壇發坎塚二十拆官民房舍千餘間
欲私其鄉里增陝西舉子至九十五名改舊制南北中一

卷止分南北探花戴大賓已聘妻高氏未歸璉令棄其
其姪女既有所聞輕之不果傳奉閣臣焦芳子黃中為庶
吉士不由館課官員矯坐事罰米動至數千石凡朝覲官
賄至二萬兩又鈎致遠年故贖錢糧虧損非侵盜者縣加
倍追賠于邊差尤甚創為新例罪無輕重類決杖永遠戍
邊或枷號發遣枷數日輒死數年死者數十人或一家有
犯連坐左右隣有瞰河居無隣者以河外居民坐之屢起
大獄枷三品以下官及籍沒已故致仕大臣并其妻子謫
戍寬號之聲聞于道路嘗恨潼關衛指揮姚鑑誣坐縱鹵
又以刑科給事中沈昭奉勘不如謹指竟提殺鑑而戍昭

與、夏、受、勲、戚、徐、備、賄、強、奪、民、田、以、南、巡、撫、文、璞、持、正、逮、宮、
元、父、乃、赴、還、其、家、礼、部、尚、書、李、傑、張、昇、不、由、徇、晉、所、表、撫、
郡、王、請、咸、罷、免、榜、示、謝、遷、劉、大、夏、等、五、十、餘、人、曰、朋、黨、
欽、天、監、揚、源、以、天、久、諫、泣、瑾、杖、戍、之、卒、去、斬、蘆、荻、瘞、之、坐、
都、御、史、雍、泰、迂、官、尚、書、不、謝、罷、去、仍、察、薦、雍、者、咸、罰、米、有、
差、格、沮、文、臣、三、品、以、上、不、得、請、祭、葬、擅、請、者、做、戍、大、明、會、
典、成、坐、增、例、改、其、書、畫、奪、供、事、加、所、借、脩、舉、屯、田、奉、違、者、
以、增、出、地、畝、追、完、積、逋、為、能、否、者、罪、之、出、帑、銀、置、米、民、賠、
脚、費、不、償、時、有、經、明、行、脩、之、舉、內、餘、姚、三、人、指、為、臣、謝、廷、
所、私、送、錦、衣、衛、打、周、硬、招、連、謝、边、戍、免、為、民、許、御、史、張、鳳、

罪惟錄

傳二十九

四十二

鳴、携家蒼霸州捕盜、偶赴石指揮飲、坐伶人歌舞、降鳳鳴、
徐州、予、予、內官張忠與其姪茂、為大盜竊主、忠伏法、而劉
六七等乃起作亂、瑾思盈貲、而又矯飾、奴其同類以固寵、
谷大用請設皇座臨清、輒罪、獻計者馬永成欲松百江郎
琪、瑾不可、丘聚主東廠、作瑾、其、事、調、苗、都、三、考、諸、大、內
賈積寢其議、或曰楊廷和以徇瑾、遂、南、書、兵、部、尚、書、許、進
不抗瑾、得遷吏部尚書、其尚書劉宇、內閣焦芳、侍郎張鏊、
俱、百、媚、瑾、用、事、坐、言、官、安、奎、張、璠、稽、考、不、明、及、都、御、史、劉
孟、赴、任、違、限、咸、荷、杖、晝、夜、暑、雨、下、御、史、徐、貞、獄、成、遷、建、總
制、三、邊、楊、一、清、詔、獄、乖、釋、之、以、翰、林、學、士、張、萬、長、攝、不、拜

橋、旨、詣、鎮、江、同、知、已、故、侍、郎、郝、志、義、子、序、劾、傍、乞、禁、兵、坐、
違、例、充、軍、寧、夏、指、揮、何、錦、等、指、瑾、名、奏、安、化、王、馳、檄、弄、兵、
名、清、居、側、瑾、不、省、疑、張、永、軋、已、伺、間、言、上、謂、永、南、京、旨、未、
下、即、日、逐、永、就、道、榜、門、不、得、入、永、以、間、趨、御、前、訴、瑾、廷、議、
之、帝、令、置、酒、與、永、瑾、平、永、終、不、懌、時、授、永、兵、往、討、寧、夏、上、
戎、服、親、送、東、安、門、賜、劍、許、便、宜、行、事、永、中、道、聞、賊、已、擒、即、
夏、州、撫、餘、黨、還、入、朝、上、置、酒、勞、永、瑾、永、成、等、咸、在、座、酒、既、
瑾、歸、第、永、言、寧、夏、之、變、瑾、激、之、出、袖、中、疏、瑾、十、七、大、罪、且、
曰、瑾、歌、反、狀、時、上、已、有、酒、挽、首、曰、瑾、反、歎、何、為、永、曰、欲、為、
天、子、上、曰、天、子、任、為、之、永、曰、瑾、為、天、子、臨、下、將、安、之、遂、命、

達理上奏駢至瑾所。己夜中瑾被青蟒衣出上。罵奉。瑾收瑾永等伴為解縛送內獄并達理黨張絳。盡族李東陽。比瑾事東陽遂與未擬瑾大逆無道律籍瑾家得偽璽一平天冠一袞龍袍五爪四蟒衣四百七十八玉帶四千乙百六十五餘金二十四萬錠又五萬七千八百兩銀元宝五百萬錠又乙百五十八三千零餘珍貝無計又有藏刀扇骨掛出入宮殿者上始大怒曰奴果反矣五年八月磔瑾尸于市都民有以一錢易一齋肉生啜之新理親屬劉傑等十五人便二漢育十歲術士俞倫等謂當大貴至是并論死終瘐死獄中仍尸於市初瑾與尚書絳燕語泣

下。誅問故瑾曰。今中外怨積。當奈何。繇曰。今上未有太子。而興王世子生。二歲。公能迎。東宮。可以長。留。貴。瑾歎為奇計。己而曰。不如自為之。絲。悚。不敢應。瑾方啜茶。以杯擲其面。至是。絲不承。張永折之。曰。尚書猶憶。擲杯之事乎。絲語塞。時言官連章論劾。諸所附瑾。永曰。瑾用。襄。勝。我。曹。尚不敢言。乃責兩班。文武罪止。瑾諸可勿問。於是園臣李東陽。兵部尚書王敞。英國公張懋。咸上書。頌永功。或曰。絲亦有救正瑾一二事。

論曰。時有余曰。仁者。以星相馳名京師。瑾出從子。劉二漢示之。曰。仁。稱。錦。衣。堂。上。瑾。搥。手。他。顧。曰。仁。知。不。足。請。

細察徐曰、侯伯分券不必言也、理意況吟曰、仁急變曰、
運、作某方可至國公、瑾又微引曰、如斯而已乎、曰、仁復
咲曰、大貴人、大貴人、瑾厚賞之、瑾敗曰、仁變姓名、匿關
外、後捕得曰、仁、法死、願偽承、曰、仁者而曰、仁存據此、与
擲杯事及所籍違制、則懷逆有之、而述未著、按履名書、
應天府上元縣狀元輩、有吏人謄寫於公坐門下、帶之
被執拷訊、轉輾攀染、不知其由、而丹墀所遺、又屬另案、
據傳聞、黔國公魏國公合徽攻瑾、究亦無寔、總之、庶人
之議、非有道之世所宜見、

劉允

劉允係正德末年太監時近幸言西域烏思藏能知三生謂之活佛上以為然遣允乘傳往迎之大學士梁儲等疏止不聽乃以珠非為幡幢黃金為七供養法王金印袈裟及其徒隨賜以巨萬計款允往返以十年為期得便宜行事入所經路帶鹽茶之利亦數萬計允未發薄行相賸已至臨清運船為之阻截入峽江舟大難進易以舢舨相連二百餘里至成都有司先期除新館督造旬日而成日支官廩百石蔬菜銀亦百兩鑄官驛不足傍取近城數十驛供之入治八省物料估值銀十三萬取百工雜造餉於

著日夜不休居歲餘始行率四川指揮千戶人甲士千人俱西踰兩年至其地番僧號佛子者恐中國誘害之不肯出先部下皆怒欲脅以威番人夜襲之奪其寶貝器械以去軍職死者二人士卒死者數百人傷者半之先乘良馬逃僅免復至成都仍戒其部下諱言喪敗事空出弛奏時上已登遐矣

論曰正德中國藏之耗於西域者百无不止佛活不能移壽帝奈何

吳經辭史宣畢奏

吳經以太監事武宗上親征宸濠經先至楊州橋上意刷取民間處女寡婦以待民間洵有女者一夕皆遣人乘夜中門逃匿者不可禁知府蔣瑤詣經懇免經大怒叱去之忽夜遣騎卒數人開城門傳呼駕至通衢燃炬光如白日經適入有女家猝以出有匿者破垣毀屋必得乃已無脫者哭聲震遠近尋以諸婦分送院寺寄住有一人懷羞而食死瑤為具棺殮之自是諸婦家皆以金贖乃得歸餘省悉收稅督府云是時內臣得幸豹房者銳雄忠茂而外于經首開皇店於九門關以張家灣宣大等處稅商權利

怨聲載路、每歲額進八萬外、皆為己有、創寺置庄、動數
萬、暴殄奢侈、乃前此所未有者、孫和謀營園營、挾勢取賂、
劉養專領內官監、營造侵弊、值格歛役錢、公私盡耗、幾
蘇進、佛保、趙林、馬英、劉舉、周昂、皆旦夕不離左右、而進尤
親昵、劉祥、丘得、顏大、煙許、金馬、錫張、信始、賄甄、雄及錢寧、
出為鎮守、復賄江彬、扈駕巡遊、與雄等張皇聲勢、所至搜
剝、慘于討虎、

史宣者、係織造太監、嘗誣奏官闈主事王奎、沛縣知縣胡
守約、詔獄南京、吏科給事中孫懋等合疏、有曰、宣在途、酷
酒作威、所過縣州、索賂折乾、聲言上賜皇棍、聽捷死官吏、

勿問。已威逼宿遷主簿孫錦枝秦州船戶孫富俱死矣。凡
宣所過、邑里逃竄、雞犬不寧。近奉禁例、曳船夫上水、不過
二十名、下水、不過八名。此旨甫下、而宣首犯之。臺守約乃
復為所中傷。乞置宣重典。復臺守約等官。報聞。

畢真以太監鎮守江西寧王宸濠厚結之、尋移鎮浙江、濠
約南昌、動真以浙江省迎附。至是真飲御史張縉、醉中謂
縉且浮白。兩日後、時事變矣。縉性之戒守者、巡視真府門
嚴、真令諸司以五鼓議事。縉故遲之。平明、集府人往
甲兵于廢寺、縉輒露之。至詭云吳山燒香、縉益兵防禦、
卒不得發、及濠敗、伏誅。

論曰時。席中。有。以。轉。勝。而。使。逆。不。即。張。不。意。其。有。
永。也。以。謹。合。劉。先。吳。經。等。所。為。可。以。無。不。得。志。願。欲。初。
其。同。類。以。同。寵。同。類。各。能。得。帝。而。向。不。惟。瑾。而。故。瑾。
諸。貴。猶。然。孤。也。此。時。內。外。危。形。已。大。見。幸。憲。孝。遺。澤。在。人。
不。至。大。決。嗟。一。絕。續。之。關。哉。

閻洪崔文

萬景賢來福黃英戴永趙楹

閻洪崔文以太監事肅皇上感發皇任用中官之過御內
臣頗嚴有罪撻之至死陳尸示戒盡收在外中官即給後
省殿視先朝僅什一二而洪以御馬監太監獨剛愎自用
上念興邸舊閹稍寬縱之或竟矯旨言官不能奪崔文故
以禱祠得倖嘗矯詔獄錮制人御史劉黼發其廝養子李
陽鳳妖屬刑部尚書林俊訊治文度不能干俊誑上移獄
鎮撫司而執輔告人撫殺死東廠太監萬景賢與文表裏
用事羅織縉紳景賢以廠官受民詞奏逮求平太宰郭九
臯對簿坐枉林俊爭之不聽會科臣劉最以論文外調景

賢復抵它事、逮還京、謫戍同官劉濟、復白最罪不聽、而來
福者、則以營逮被羅縶、以司禮而兼東廠、自福始也。蓋是
時司禮監張佐、黃英、戴永等有寶錄一編、載獻帝嘗製錫
文、及各年章奏、上以為功、與廢世襲、則內臣與寶錄蒙賞
之始。至四十四年、黃岡縣妖民胡大順、初以賣緣陶仲文、
獲供事靈濟宮、仲文死、以奸欺斥去、至是偽造萬壽金書
一帙、稱呂祖所傳、得之、驚筆、且言祖授大順三九大冊、用
黑鉛取白、名曰先天汞銀鍛之、則成清霞玉粉、神丹服之
却疾不老、遣其子王玄、隨妖人何廷玉、賣以入京、因道錄
司左演法藍田王玄、正一羅萬象通、內官監太監趙楨、獻

之上覽其書問曰此是箕批扶箕者如何不來顧未明召之也田玉等遂詐為聖諭徵大順入京至則屢上書求見上謂大學士徐階曰自藍道行下獄遂百摯擾宮或有所使然者即大順云何階曰大順無賴妄用傳喚請繩之以法上悟詔錦衣衛逮大順田玉萬象等問擬不知其奸由櫛也櫛具密疏匿殿檻中伺間為大順等申解上大怒付司禮監拷訊具得田玉等通奸狀盡付法司論如律論曰近侍啓居能光上所向除經筵日講數畧無言在其羣弄中世廟英察頗矯前失而於待祠營建刑獄神仙等不能不墮其術洪文等是也願以大學士階一

罪怕釋

卷二十九

四十五

言而悟清霞玉粉直土棄之能矯其厭酒難執頗議礼
事絕不決內倚一吻

孟冲陳洪

孟冲與滕祥陳洪等為隆慶中太監初以李芳榜正稍戢芳銅益橫時司禮監黃錦廢臣黃浦為錦衣都督僉事以罪革錦死祥為上言起用浦且為錦用其族人黃保等六人以錦衣官守墓而孟冲有私人為上林苑監海戶王印以事訐奏冲取內旨竟下印鎮撫司訊治編戍印而法司不與聞織造使數出初年費金四十萬次年陳洪復請加六十萬解例不如意改詔取新樣難之傳買珠玉帖屢印皆二三中貴出囊私藏物高價侵牟祥常私創庭院恣取臘木工部尚書雷禮不能制言上顧不悅令禮致仕

去以悅梓內庫嘗以空頭劄傳示戶部進銀三十萬兩一
燈至費三萬金一事旬日六更明旨駭似正德時事矣
上有事于太廟諸巨璫皆冠進賢冠祭服從各進饋盒以
次上食爵賞謝辭與六卿埒而溫綸溢六卿之上廷臣以
論劾得罪者太常少卿周怡外補去科臣石星李己陳吾
德御史詹仰庇尚寶司丞鄭履淳皆廷杖削籍梓等三人
弟侄蔭官錦衣衛指揮千戶二十八人洪第都以千戶掌
鎮撫司陞錦衣使

論曰會帝祚不永冲興祥洪等即不能為瑾所為豈難
與谷馬魏陸等聯鑣而馳乎方科臣石星疏近臣專權

言官攻發動輒中傷。非所以示天下。坐廷杖削階。同官
張嘉賓論救。不報。時總隆慶二年耳。內批盤辛買金。責
貨已不勝舉。而最甚惡太監李芳直諫。重生改淨軍。誤
使如武。十五年為瑾所誅者。豈止一人乎。

魏忠賢略

魏忠賢、初名進忠、直隸肅寧人也。姓李、妻馮、生女嫁楊六哥矣。酒流博、好逐馬、能左右射、奇中、不識字、猜狠自用、人多以僂子目之。己貧甚、與其妻人自宮、萬曆中、選入司禮太監孫暹名下、得內官監馬謙扶掖、効用甲字庫漸裕、時光廟在青宮、王才人已舉熹宗、遂黃緣入宮、為王才人辦膳、太監王安素嚴正、久輔翼太子、有劾太子以屬宮中事、其名下魏朝者、譽進忠於安、信之。光廟崩、給諫楊漣疏請李選侍移宮、并及進忠、安為力救、以選侍宮中、故有李選忠、遂指為一人。進忠得不問、熹宗既立、乳媪客氏

者、定興侯二妻也。十八入宮。再踰期而發。時輒封奉聖夫人。嘗私朝。與朝對食。進忠間與客氏通。分朝愛。而人至互。客氏于乾清宮之暖閣。夜宣帝起。帝語客氏。即何向朕。為汝主之。客氏故向進忠也。進忠尋與客氏矯逐朝鳳陽。中道繼殺之。朝素與帝卧起。帝不能庇。祖制乾清東西各室五。宮人有名封君之。帝勤為客氏移乾西。鐘鼓飲食。裨褥鋪設。侈靡踰等。許肩與往來。如妃嬪。體止缺一青紗蓋。即乾清宮前。不下尋。改住咸安宮。所為威儀。中宮與諸貴妃弗及也。出沐呼殿侍。送之盛。若雲屯。日三時輟御膳。以賜所居。解接進忠。或腰所私。旬日不進。則進忠必促之。帝

亦時使人候寒溫也。客氏所進膳名。老。太。家。膳。帝意頗其
之。則進忠以前故改名忠賢。與王體乾。李未貞。及客氏分
辦。而四常導帝走馬。亦獵。手刺狐兔為樂。或霖水作戲。銜
丸。瀉珠。多出意表。帝為一咲。帝親鑿削營小室。玉階下
解衣鼓掌。躡蹻頤。成而喜。未幾而棄之。方經營滿志。
體乾等奏文書前。帝未嘗聽。聲畢。第曰。好為之。忠賢生以
外。連呼祝殊等。諸內。帝氣清。而丹墀者。帝履櫟。擊間有躡
足痛。悉沈前者。千歲之聲。殷旬若雷。至客氏生。小則闌寺
僕。為戮。日不寐矣。會御史方震孺疏逐客。魏王安特先
帝顧命。正色出。客氏詰忠賢。自新。帝失容。氏為不食者移。

○于是客魏比西李、必中安、西李者、李選侍也。客氏旋復入宮、而安甫有司禮之命。客魏居中、故言宦霍維華勅安、矯旨降南海子淨軍、而全劉朝提督南海、殺安。朝野惜之。天啓元年冬、陞忠賢秉筆、秉筆不識字。廢朝無之。穆廟立冲、神廟張朋、及忠賢、孫暹、王朝輔、數人而已。詔授客氏子侯國興錦衣衛指揮使、戶部仍給田二十頃為護坟香火。而忠賢以侍衛有功、附叙陵工。言官倪思輝、侯震暘等、以策奏劾、皆以傳奉外謫。吏部尚書周嘉謨、大學士劉一燝等坐論救免。己忠賢誣大學士沈灌贊上內操、宮中烽火達晝夜、皇子生、震做不育、言官惠世揚劾灌、亦被誦。于是

御史周宗建、詞林文震孟、鄭鄞、太僕卿滿朝薦等、復直糾
忠賢擅制不報。時鄒元標、馮從吾、孫慎行等講學京師。比
魏科、臣傅壘、朱童蒙至、擬元標等為妖黨、致仕歸。尋亦削
籍。而霍維華、孫杰等繼京堂。顧秉謙、魏廣微入閣辦事矣。
忠賢既殺王安、益肆設內標、萬人衣甲出入。令內監王進
試敬上前、礮裂進失左手、不可得。幾危。上三年、忠賢掌東
廠、創設文協、威劫皇親、以錦衣衛田爾耕酷烈可任。加太
子太保、許顯純掌北鎮撫、理刑傳繼教、傅應星、陳居業等
招搖訛謗。片語違忤、駕帖立下。忠賢嘗進香涿州、警蹕傳
呼、擬於帝駕。道路紛紜、凡建官戲子、蹴鞠、茶厨諸般、不下

一二萬人○大輿數百○東玉而為之前○後○鳴鑼之聲○不絕于耳○聲○奏○簇○行○戶○頂○皆○以○迎○夏○載○永○如○山○冬○驅○火○幾○百○廂○也○御前緊要○則李永貞○石元雅○冷文輔等飛聞之○至有狂奔死者○良馬亦為氣盡○而客氏與忠賢○益矯旨誣中宮○至奉御無狀○殺先帝選侍趙氏及帝裕妃張氏○坐馮貴妃誣死于郊○天之日○胡貴妃被燬以暴疾聞而成○她李氏革封○絕飲食○幾斃○詎害外戚○張國紀○幾危中宮○外戚李承恩○笞繫備受五毒○御史李應昇○黃尊素等○交章抗奏○而副都御史楊漣○二十四罪之○跪入○則盡發其奸○忠賢亦稍動○走結輔臣○隸曠為之地○曠不納○則廣徵文附忠賢同籍為溫

慮漁捕贖而奏勸上下視朝者二日子
忠賢之疏可六七十不下數百人咸不問也

燦曰請廢銅監中顯作忠賢立斃杖下御史林

汝蕭道苦內侍人者被逮急乃去自詣遵化獄亦就杖

幾斃大學士葉向高與蕭同鄉被騷予告歸廣微以已

意點次繕紳一冊目東林為邪黨約六七十人葉向高隨

有天監錄于前所點次有增溢孫承宗劉一燦李次列東

林脅從孫鼎相徐既漢作同志錄于天監更有增溢陳宗

應昌張慎言惠世揚未幾復按演義水許小說天罡地煞

賀世壽張光前等名為點將錄天罡星托塔天王李三才

目色共一百八人及時兩葉向高浪子錢謙

益聖手書生文震孟、白面郎君鄭鄞、齊東野語、世揚、大刀
楊燕、留多星、繆昌期等三十人、地煞星、神機軍師顧大
章、旱地忽律游仕、鼓上而列不附東林于天、鑒之、後共
宦汪文言等七十二人、顧秉謙、魏廣微、馮銓、王紹徽、王永光、霍維華、徐
五十六人、大化、周應秋、崔呈秀、閻鳴泰、王在晉、楊維垣、卓
遵、倪文煥、李魯生、吳淳夫、孫國禎、凌皆為魏黨最現、日事
刈述元、黃克綱、梁夢環、曾欽程等、
摘發諸戾旨、統自東謙出之、十月、上有事太廟、廣微後至
言官魏大中、李應昇、先後直糾之、廣微益恨、自是輒出中
旨、凡稍忤、魏黨咸削奪降調、却署一空、或稱「旨非例、李
奏牘有」執中者、帝中者、三旨、不、中出、顧
、喜、四年、復起用阮大鍼等十一人、謀一網非
一經畧熊廷弼、支賄諸賢、而以中書汪文言為

奪 酷殿懸生楊漁左光斗、

順昌 繆昌期李、

追索益 來金 薦誣

通間死、中書舍人吳德 以手評 死楊州

知府劉鐸題詩含諷 咀吮死 官蔣應陽代白廷弼

生妾揭死左都御史高攀龍追逮急赴水死中書吳養春

生松佔黃山獄死妻子不勝追賸成極死愈都御史周起

元初忤呈秀用太監李寔印大書強填罪死諸不可數

至于餘遣削奪酷追波累海山驚惶夜不帖助旗較喝堂

血肉零落偃側不免尚書趙南星御史毛上龍並遣成陳

臣民錄 卷之二十一 五十五

王心一劉大人、蘇汝楠、高弘圖等並削漢矯脩三朝典
籍、世揚貞之令、方寬猛等詔獄不測漢矯脩三朝典
以極擊紅九核密為三案、却說是非、用聖聚正田希副使
曹學佺、松華紀畧與要典殊、輒矯削籍上堂視太學忠賢
踰制僭坐、大臣不復賜茶、祭方澤還、導遊西苑上與所嬖
少瑞高永壽劉中源等手刺小刀為樂、中流風、帝溺忠
賢方與客人驂別舟、人水心淺、起乃起、時救帝者為
中官譚敬高、鄧竟死、忠賢

厥工曰

心加

功加

人武

礦盜鞘

廢以

任良

聞聞

兩獎

忠賢五

家

忠賢庄田二千

國公

國生祠

滿天下始于浙之西

關壯繆武穆

額曰普德

普惠德澤活恩隆恩

茂勲昭

侯勲戴庵成德報德

嘉德報功隆仁顯德

祝恩榮德

洽恩懷仁崇仁彰德

崇以存仁隆德

像以沉香綴金珠為臍腑竅首簪花甫上

冠匠偶批其顛許

小瑞至擁肩髀如護父割順天巡撫

劉詒諂像竟行五拜三叩

頌禮以達化道取如松半揖不

恭、薊州道胡士容傲不建生祠盛詒獄監生陸萬齡復請

罪惟錄

傳二十九

五十七

建祠于國學之旁。至云孔子成春秋。上公作要典。孔子誅
少正卯。上公殲東林。功德相持。溫音許之。遂有張生者。方
祖萬齡之議。忽病狂大呼。先賢季路。知批之。刻死七年。
以整理關東功。加恩忠賢三等。蔭弟侄一人。錦衣指揮使。
世襲三殿告成。加寧國良鄉太子太保。代郊天。代享太廟。
代填祝版。其襲伯爵。錦衣指揮魏望。進秩少師。封魏良
棟為東安伯。魏鵬翼為安平伯。

翼僅二

廢客氏

衣指

總

漕運

議坐

二訪